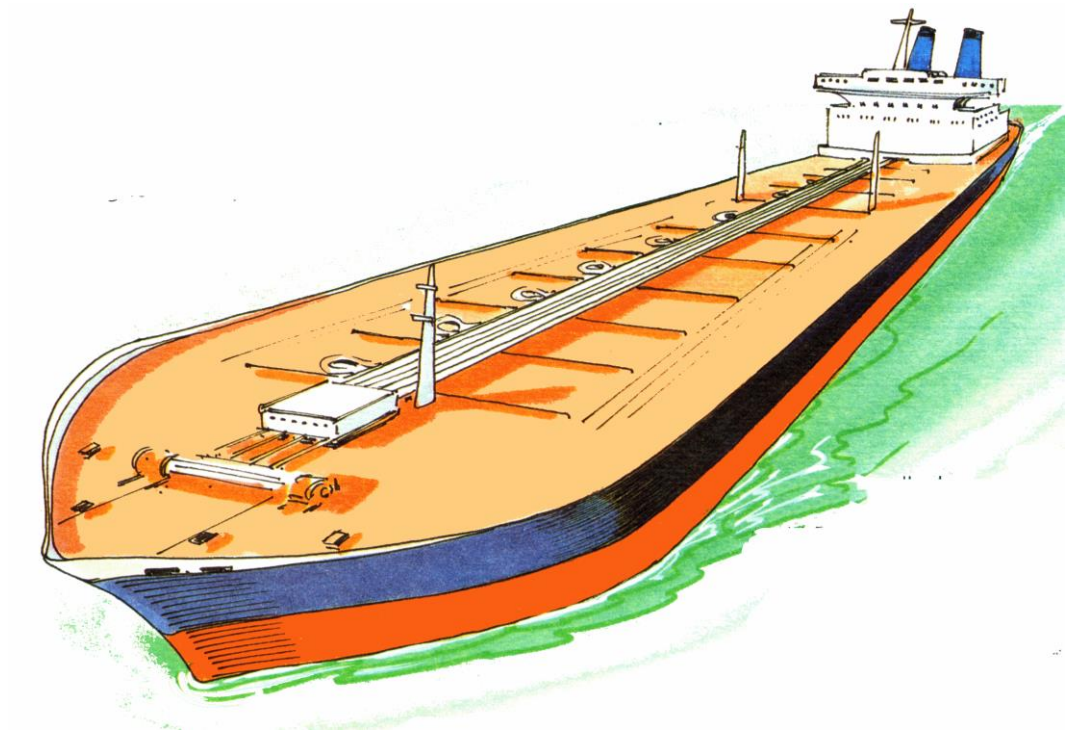




MINISTRY OF NATURAL RESOURCES | KURDISTAN REGIONAL GOVERNMENT
هه‌زاره‌تی سامانه سروشتیه‌کان | حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان

رپۆرتی مانگانه ی هه‌نارده، بارکردن و داهااتی مانگی کانونی دووه م سالی ۲۰۱۶

به رواری ناماده کردن : ۲۰۱۶/۲/۲۵



کورته ی جی به جی کراو

رپورتی مانگی کانونی یه که می سالی ۲۰۱۶ بریتیه له :

- ته واوی بری نه وتی هه نارده کراوی هه ریمی کوردستان به ریگی بوری گواستنه وه ی کوردستان بو به نده ری جیهان (تورکیا).
- ته واوی نه وتی خاو که له به نده ری جیهان له لایه ن کریاره کانه وه بار کراوه.
- داهاتی هاتوو بو حیسابی حکومه تی هه ریمی کوردستان له ماوه ی نه و مانگه.

حکومه تی هه ریمی کوردستان بری (۱۸،۶۵۶،۱۳۱ به رمیل) ی هه نارده کردووه که ده کاته روژانه (۶۰۱،۸۱۱ به رمیل) له مانگی کانونی دووه می ۲۰۱۶ به ریگی بوری هه نارده کردنی کوردستان بو به نده ری جیهانی تورکی.

له و بره هه نارده کراوه، کیلگه کانی که له لایه ن حکومه تی هه ریم به ریووه ده بردرین بری (۱۴،۰۱۶،۴۸۹ به رمیل) که ده کاته روژانه بری (۴۵۲،۱۴۵ به رمیل) و کیلگه کانی که له لایه ن کومپانیای نه وتی باکور به ریووه ده چن بری (۴،۶۳۹،۶۴۲ به رمیل) که ده کاته روژانه (۱۴۹،۶۶۶ به رمیل) هه نارده کردووه.

له مانگی کانونی دووه م ته نها یه ک روژ بوری گواستنه وه ی نه وت له کار وه ستاوه. هوکاره کانی نه م وه ستانه له ده ره وه ی ده ستهه لاتی حکومه تی هه ریم بووه.

به پشت به ستن به بری دیاری کراو له گریه ستنی کریاره کان نه وتی هه ریم، له مانگی کانونی دووه م ۲۱ بار نه وتی خاوله به نده ری جیهان بار کراوه که ده کاته کوی ۱۸،۶۵۳،۳۴۰ به رمیل.

له و مانگه بری ۶۵۰ ملیون دۆلار داهاتی نه وت هاتوته سه ر حیسابی حکومه تی هه ریمی کوردستان (که هه ندیکی داهاتی پیشه کی بووه) و له و بره پاره یه ۷۵ ملیون دۆلار بو کومپانیای کانی نیوده وله تی هه نارده کردنی نه وت له کوردستان ته رخان کراوه.

ناوه روک

- لاپه ره ۳
- لاپه ره ۴
- لاپه ره ۵
- لاپه ره ۶
- لاپه ره ۷

کورته ی هه نارده کردن

هه نارده کردن بو به نده ری جیهان

نه و تانکه رانه ی کریاره کان بریان کردووه

فرۆشتن به ریگی که شتی

داهاتی هه نارده کردن

تیبینی

- مه به ستنی پیوان، پیناسه کردنی روژیک بریتیه له ماوه ی ۲۴ کاتژمیر که له ۶ ی به یانی روژیک ده ست بی بکات و له ۶ ی به یانی روژی دواتی کوتایی بییت.
- هه مو بره کان له م رپورته دا به شیوه ی ستانداردی (۶۰ پله ی فه رنهایت و ۱ پله ی په ستنی هه وا) هه ژمار کراوه، نه گه ر به شیوه ی بیکی تر بییت نه و ناماژه ی پنده کرینت.

كورتە يېنىك لە سە ر نە مېار كردن لە بە نده رى جېھان	
دە ستېنىكى كۆگاى نە مېار كردنى حكومە تى ھە رېمى كوردستان لە بە نده رى جېھان ۷ ى بە يانى رۆژى ۰۱/۰۱/۲۰۱۶ (بە رميل)	1,760,800
كۆى وە رگىراو ،لە كىلگە كانى ھە رېم و كۆمپانىياى نە وتى باكور لە جېھان لە لايە ن كۆگاكانى حكومە تى ھە رېمە وە (بە رميل)	18,724,231
نە وتى فرۆشتراوى حكومە تى ھە رېم بە شېوھ ى راستە ووخوو	19,024,481
دوايىن كۆگاى نە مېار كردنى حكومە تى ھە رېمى كوردستان لە بە نده رى جېھان رۆژى -۲/۱ ۶ ى بە يانى (بە رميل)	1,460,550

كورتە ى ھە ناردە كردن بە رېنگاى بۆرى	
كۆى ھە ناردە كراو (لە كىلگە كانى ھە رېم و كۆمپانىياى نە وتى باكور) بۆ جېھان (بە رميل)	18,656,131
تېكراى رۆژانە ى ھە ناردە كراو بۆ جېھان (لە كىلگە كانى ھە رېم و كۆمپانىياى نە وتى باكور) بە (بە رميل رۆژانە)	601,811
كۆى ھە ناردە كراو بۆ جېھان لە كىلگە كانى ھە رېمى كوردستان (بە رميل)	14,016,489
تېكراى رۆژانە ى ھە ناردە كراو بۆ جېھان لە كىلگە كانى ھە رېمى كوردستان (بە رميل رۆژانە)	452,145
كۆى ھە ناردە كراو بۆ جېھان لە كىلگە كانى كۆمپانىياى نە وتى باكور (بە رميل)	4,639,642
تېكراى رۆژانە ى ھە ناردە كراو بۆ جېھان لە كىلگە كانى كۆمپانىياى نە وتى باكور (بە رميل رۆژانە)	149,666

تېكراى رۆژانە ى بە دە ر لە ماوھ كانى لە كارگە وتن *	
تېكراى رۆژانە ى كە رادە ستى بە نده رى جېھان كراوھ بۆ ھە ناردە كردن (بە رميل رۆژانە)	623,951
تېكراى رۆژانە ى رادە ستكراو لە جېھان، لە كىلگە كانى ھە رېمى كوردستان بۆ ھە ناردە كردن (بە رميل رۆژانە)	468,779
تېكراى رۆژانە ى رادە ستكراو لە جېھان، لە كىلگە كانى كۆمپانىياى نە وتى باكور بۆ ھە ناردە كردن (بە رميل رۆژانە)	155,172

*بە گشتى ، لە مانگى كانونى دووھ م ۲۰۱۶ بە ھۆى چە ند باروو دۆخىك كە لە دە رە وە ى دە ستە لآتى حكومە تى ھە رېمى كوردسانە ماوھ ى ۱ رۆژ لە كار كردن و ھە ناردە كردن وە ستاوبىن. ئە م ژمارانە ى لە م خىشتە يە دا خراونە تە روو تېكراى رۆژانە بە رە چاوكردنى ژمارە ى راستە قىنە ى ئە و رۆژانە ى كە بۆرى نە وت كارى كردوھ لە ماوھ ى ۳۰ رۆژدا.

هه ناردە کردنی روژانه له رینگای بۆری بۆ به نده ری جیهانه وه

کانونی دووه م ۲۰۱۶

به روار	هه ناردە کراو له کینگه ی کانی کۆمپانیای نه وتی باکوور (به رمیل)	هه ناردە کراو له کینگه کانی هه ریمی کوردستان (به رمیل)	کۆی هه ناردە کراو (به رمیل)	کۆی وه رگیرو له جیهان (به رمیل)
01/01/2016	144,926.00	477,735.60	622,662	639523
02/01/2016	155,250.00	471,157.80	626,408	635628
03/01/2016	169,675.00	469,427.50	639,103	626097
04/01/2016	168,844.00	483,776.60	652,621	652718
05/01/2016	132,559.00	383,234.90	515,794	607388
06/01/2016	17,041.00	323,263.50	340,305	243660
07/01/2016	162,366.00	488,568.90	650,935	663745
08/01/2016	167,509.00	482,343.40	649,852	630962
09/01/2016	167,618.00	478,339.80	645,958	678397
10/01/2016	172,666.00	473,827.00	646,493	664575
11/01/2016	172,538.00	471,148.50	643,687	633248
12/01/2016	169,530.00	440,028.00	609,558	610123
13/01/2016	160,242.00	457,831.20	618,073	633605
14/01/2016	160,024.00	464,440.20	624,464	637764
15/01/2016	166,068.00	471,599.20	637,667	609909
16/01/2016	161,837.00	440,199.70	602,037	603669
17/01/2016	130,496.00	427,274.90	557,771	563269
18/01/2016	151,245.00	457,261.40	608,506	606947
19/01/2016	148,382.00	464,344.20	612,726	601199
20/01/2016	152,378.00	460,965.20	613,343	612363
21/01/2016	152,006.00	450,216.20	602,222	622905
22/01/2016	146,878.00	437,623.30	584,501	587525
23/01/2016	148,611.00	465,377.60	613,989	609638
24/01/2016	166,220.00	466,578.90	632,799	650578
25/01/2016	170,491.00	464,507.40	634,998	621293
26/01/2016	175,742.00	461,759.10	637,501	640323
27/01/2016	162,324.00	465,660.60	627,985	629340
28/01/2016	162,866.00	461,822.20	624,688	585732
29/01/2016	156,751.00	380,758.50	537,510	596482
30/01/2016	22,625.00	417,687.40	440,312	420150
31/01/2016	143,934.00	457,730.40	601,664	605476
کۆی گشتی	4,639,642	14,016,489	18,656,131	18,724,231

ژماره ی بار که کریاره کان له به نده ری جیهان باریان کردوه

کریار ژماره یه ک

نه و بارانه ی مانگی کانوونی دووه م راده ستی کریار کراوون	10,499,703 BBLs
کورت هینانی بار له مانگی کانوونی دووه م	1,500,000 BBLs (به گویره ی نه رکی گریبه ست)

کریاری ژماره دوو

نه و بارانه ی مانگی کانوونی دووه م راده ستی کریار کراوون	7,153,699 BBLs
کورت هینانی بار له مانگی کانوونی دووه م	0 BBLs (به گویره ی نه رکی گریبه ست)

کریاری ژماره سی

نه و بارانه ی مانگی کانوونی دووه م راده ستی کریار کراوون	999,938 BBLs
کورت هینانی بار له مانگی کانوونی دووه م	0 BBLs (به گویره ی نه رکی گریبه ست)

Grade	Location	Norm Date	Vessel No	Vessel Name	Quantity	Nett Quantity
Buyer "A"						
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	03/01/2016	195	Vinga	996,980.00	993,989.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	06/01/2016	197	Neverland Angel	639,634.00	637,395.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	07/01/2016	198	Kriti Breeze	958,058.00	956,142.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	09/01/2016	199	Neverland	660,073.00	658,423.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	12/01/2016	202	Mabrouk	1,049,989.00	1,045,789.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	14/01/2016	204	Sikinos	1,021,963.00	1,017,364.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	18/01/2016	206	Neverland Angel	678,186.00	660,553.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	21/01/2016	207	Mabrouk	1,049,986.00	1,044,736.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	23/01/2016	209	Vinga	1,049,944.00	1,046,269.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	25/01/2016	211	Neverland Angel	639,940.00	638,340.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	28/01/2016	213	Sikinos	1,014,977.00	1,010,917.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	30/01/2016	215	Neverland	739,973.00	737,383.00
Total for Buyer "A"					10,499,703.00	10,447,300.00
Buyer "E"						
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	05/01/2016	196	Tahiti	1,049,968.00	1,047,868.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	10/01/2016	200	Sifnos	1,044,338.00	1,040,683.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	11/01/2016	201	Petalidi	995,068.00	990,093.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	13/01/2016	203	Minerva Maya	639,967.00	637,087.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	21/01/2016	208	Lovina	725,336.00	724,248.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	24/01/2016	210	Tahiti	996,767.00	994,275.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	27/01/2016	212	Sifnos	1,042,845.00	1,039,716.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	29/01/2016	214	Minerva Maya	659,410.00	657,102.00
Total for Buyer "E"					7,153,699.00	7,131,072.00
Buyer "T"						
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	16/01/2016	205	Tamara	999,938.00	994,938.00
Total for Buyer "T"					999,938.00	994,938.00
Total for Jan 2016					18,653,340.00	18,573,310.00
Total Quantity					18,653,340.00	18,573,310.00

بری نه و پارانه ی که کریاره کان له مانگی کانوونی دوومی سالی ۲۰۱۶ دراوه به حکومت

کریاری ژماره به ک	\$420,000,000 (on account)
کریاری ژماره دوو	\$200,000,000 (on account)
کریاری ژماره سنی	\$30,000,000 (on account)
کۆی گشتی	\$650,000,000

شیکاری پاره دان بو مانگی کانوونی دووه مسالی ۲۰۱۶

ژماره	ناسنامه ی کۆنتراکت	سوودمه ند	پاره ی دراوه له لایه ن کریاری ژماره به ک	پاره ی دراوه له لایه ن کریاری ژماره دوو	پاره ی دراوه له لایه ن کریاری ژماره سنی	به روار
1	9081	KRG-KIB	\$105,000,000			05/01/16
2	060502	TTOPCO		\$30,000,000		05/01/16
3	060502	DNO		\$30,000,000		05/01/16
4	060502	GKPI		\$15,000,000		05/01/16
5	9081	KRG-KIB	\$105,000,000			12/01/16
6	060502	KRG-KIB		\$50,000,000		15/01/16
7	9081	KRG-KIB	\$105,000,000			19/01/16
8	060502	KRG-KIB		\$50,000,000		22/01/16
9	9081	KRG-KIB	\$80,000,000			29/01/16
10	060502	KRG-KIB		\$25,000,000		29/01/16
11	9081	KRG-KIB	\$25,000,000			01/02/16
12	-	KRG-HALK			\$30,000,000	-
	Subtotal		\$420,000,000	\$200,000,000	\$30,000,000	
				Grand Total*		\$650,000,000

* بری ۷۵ ملیون دۆلار راسته وخۆ دراوه به کۆمپانیکانی به رهه م هینه ری نه وت به م شیوه به ی خواره وه :
 - بری ۳۰ ملیون دۆلار
 TTOPCO
 - بری ۳۰ ملیون دۆلار
 DNO
 - بری ۱۵ ملیون دۆلار
 GKPI
 نه وه ی تر که بریتیه له ۵۷۵ ملوون دۆلار راسته وخۆ دواره به حکومتی هه ریمی کوردستان.